



Brüssel, den 27. Mai 2016

CM 2847/16

OJ CRP2  
COMIX

## MITTEILUNG

### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Kontakt: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

Betr.: 2588. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

---

Termin: 1. Juni 2016

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

## II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 9./10. Juni 2016
  - a) **Fahrplan** zur Verbesserung des Informationsaustauschs und des Informationsmanagements einschließlich von Interoperabilitätslösungen im Bereich Justiz und Inneres<sup>1</sup>
    - = Gedankenaustausch/Billigung
    - 9368/16 JAI 478 COSI 92 FRONT 224 ASIM 80 DAPIX 80 ENFOPOL 157  
SIRIS 90 DATAPROTECT 57 VISA 165 FAUXDOC 23  
COPEN 172

---

<sup>1</sup> Ausnahmsweise in Anwesenheit der assoziierten Schengen-Staaten.

- b) **Terrorismusbekämpfung:** Speisung und Abfrage von Datenbanken<sup>1</sup> (*im engeren Rahmen*)  
 = Gedankenaustausch  
 9201/16 JAI 441 COSI 90 FRONT 220 ASIM 78 DAPIX 78 ENFOPOL 155  
 SIRIS 86 DATAPROTECT 56 VISA 158 FAUXDOC 21  
 COPEN 165
- c) **Waffen:** Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/477/EWG des Rates über die Kontrolle des Erwerbs und des Besitzes von Waffen (**erste Lesung**)  
 = Allgemeine Ausrichtung  
 9297/16 GENVAL 62 JAI 469 MI 364 COMPET 310 COMIX 392 CODEC 711
- d) **Fragen des ehelichen Güterstands und des Güterstands eingetragener Partnerschaften**
- i) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Umsetzung einer verstärkten Zusammenarbeit bei der Zuständigkeit, dem anzuwendenden Recht, der Anerkennung und der Vollstreckung von Entscheidungen in Fragen des ehelichen Güterstands und
- ii) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Umsetzung einer verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Zuständigkeit, dem anzuwendenden Recht, der Anerkennung und der Vollstreckung von Entscheidungen in Fragen des Güterstands eingetragener Partnerschaften  
 = Politische Einigung  
 9004/16 JUSTCIV 115  
 8115/16 JUSTCIV 70  
 8118/16 JUSTCIV 71
- e) **Innere Sicherheit:** Bericht über die Umsetzung der Erneuten Strategie der inneren Sicherheit der Europäischen Union (2015-2020)  
 = Gedankenaustausch  
 9151/16 JAI 425 COSI 88 CATS 38 ENFOPOL 152 ENFOCUSTOM 69  
 DAPIX 77 SIRIS 85 GENVAL 61 CORDROGUE 24 DROIPEN 91  
 COPEN 162 FREMP 85
- f) **E-Justiz:** Halbzeitüberprüfung des mehrjährigen Aktionsplans für die europäische E-Justiz (2014-2018)  
 9339/16 EJUSTICE 87 JUSTCIV 124 COPEN 170 JAI 477
- g) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die strafrechtliche Bekämpfung von gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Union gerichtetem Betrug (**erste Lesung**)  
 = Sachstandsbericht/Orientierungsaussprache  
 9301/16 DROIPEN 94 JAI 470 GAF 29 FIN 314 CADREFIN 23 CODEC 712
- h) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Rahmenbeschlusses 2009/315/JI des Rates im Hinblick auf den Austausch von Informationen über Drittstaatsangehörige und das Europäische Strafregisterinformationssystem (**ECRIS**) und zur Ersetzung des Beschlusses 2009/316/JI des Rates (**erste Lesung**)  
 = Sachstandsbericht  
 9376/16 COPEN 174 EJUSTICE 88 JURINFO 17 DAPIX 82 CODEC 726

<sup>1</sup> Ausnahmsweise in Anwesenheit der assoziierten Schengen-Staaten

i) **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft**

= Partielle allgemeine Ausrichtung  
9436/16 EPPO 14 EUROJUST 67 CATS 41 FIN 324  
COPEN 178 GAF 30 CSC 156

j) **Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung**

- **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines **Visums** sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (Georgien) (erste Lesung)**
  - = Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament  
9472/16 VISA 168 CODEC 743 COEST 134 COMIX 402
- **Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und den **SADC-WPA**-Staaten andererseits**
  - = Annahme  
9179/16 ACP 72 WTO 141 COAFR 140 RELEX 416  
5729/16 ACP 18 WTO 18 COAFR 18 RELEX 67  
5730/2/16 REV 2 ACP 19 WTO 19 COAFR 19 RELEX 68  
5730/16 ADD 1-10 ACP 19 WTO 19 COAFR 19 RELEX 68  
+ ADD 1, 6, 9, 10 REV 1 (it)  
+ ADD 6 COR 1 (fr)
- **(ggf.) Gipfeltreffen EU-China (Beijing, 13. Juli 2016)**
  - = Orientierungsaussprache  
9481/16 COASI 95 ASIE 39 COPS 163 POLGEN 42 CSDP/PSDC 303  
CFSP/PESC 433 RELEX 450 DEVGEN 106 CLIMA 55 TRANS 195  
CONOP 48 WTO 146 ECOFIN 506 ENER 225 COMPET 322  
RECH 205 JAI 492 CYBER 59 ENV 362 MIGR 103
- **Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 25. Mai 2016**
- **Erläuterungen zur Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 17. Juni 2016**
- **Erläuterungen zur Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 20. Juni 2016**
- **Erläuterungen zur Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 24. Juni 2016**
- **Beziehungen zum Europäischen Parlament (Juni 2016)**
  - 8696/16 PE 62 INST 195 POLGEN 35 CODEC 607
- Sonstiges

o

o o

## Am Rande der AStV-Tagung

### GEMISCHTER AUSSCHUSS (10.00 Uhr)

- **Waffen:** Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/477/EWG des Rates über die Kontrolle des Erwerbs und des Besitzes von Waffen (**erste Lesung**)
  - = Orientierungsaussprache  
9297/16 GENVAL 62 JAI 469 MI 364 COMPET 310 COMIX 392 CODEC 711
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines **Visums** sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Georgien**) (**erste Lesung**)
  - = Gedankenaustausch  
9472/16 VISA 168 CODEC 743 COEST 134 COMIX 402

I

- Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-204/16 P – Rechtsmittel, eingelegt von SolarWorld AG gegen das Urteil des  
Gerichts vom 1. Februar 2016 in der Rechtssache T-141/14  
9421/16 JUR 240 COMER 67
- Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-205/16 P – Rechtsmittel, eingelegt von SolarWorld AG gegen das Urteil des  
Gerichts vom 1. Februar 2016 in der Rechtssache T-142/14  
9425/16 JUR 242 COMER 68
- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - Zweit Antrag Nr. 11/c/01/16  
8167/16 INF 69 API 50
- Sonderbericht Nr. 6/2016 "Tilgungs-, Bekämpfungs- und Überwachungsprogramme zur  
Eindämmung von Tierseuchen"
  - = Benennung der zuständigen Gruppe (°)  
8601/16 FIN 280 VETER 46 ANIMAUX 15 AGRIFIN 47 AGRI 228
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines vom Königreich Spanien  
vorgeschlagenen stellvertretenden Mitglieds des Ausschusses der Regionen
  - = Annahme  
9294/16 CDR 50  
9293/16 CDR 49
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine weitere  
Makrofinanzhilfe für Tunesien (**erste Lesung**)
  - = Billigung des endgültigen Kompromisstexts und der gemeinsamen Erklärung  
9363/16 ECOFIN 494 UEM 232 RELEX 428 MED 13 CODEC 725 IA 27
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die  
Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (Antrag  
Frankreichs - EGF/2015/010 FR/MoryGlobal)  
und  
Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 06/2016) innerhalb des Einzelplans III –  
Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016  
8317/16 FIN 254 INST 177 PE-L 22

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (Antrag Griechenlands – EGF/2015/011 GR/Supermarket Larissa) und Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2016) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016  
8318/16 FIN 255 INST 178 PE-L 23
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Eurojust-Jahresbericht 2015  
= Annahme  
9037/16 COPEN 157 CATS 36 EUROJUST 58 EJM 30
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über den administrativen Ansatz zur Prävention und Bekämpfung der schweren und organisierten Kriminalität  
= Annahme  
9061/16 JAI 394 GENVAL 59 DROIPEN 89 COPEN 158 CATS 37 COSI 85  
CRIMORG 36 ENFOPOL 151
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Einrichtung eines informellen europäischen Netzes für die Rechte der Opfer  
= Annahme  
8960/16 JAI 389 DROIPEN 86 COPEN 153
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Vorgehen gegen Menschenhandel zum Zwecke der Ausbeutung von Arbeitskräften  
= Annahme  
9373/16 JAI 480 DROIPEN 96 COPEN 173 RELEX 429 GENVAL 64  
MIGR 98 SOC 348 COSI 93
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und eines Aktionsplans zum Vorgehen im Hinblick auf die Schaffung eines Europäischen kriminaltechnischen Raums  
8819/16 ENFOPOL 137 COPEN 147 DAPIX 71 COSI 81  
8770/16 ENFOPOL 133 COPEN 140 DAPIX 69 COSI 76
- Allgemeiner Bericht über die Tätigkeiten von Europol im Jahr 2015  
9372/16 ENFOPOL 159  
8961/16 ENFOPOL 148

- "Prümer Beschlüsse" - Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen im Hinblick auf den Abschluss von Abkommen zwischen der Europäischen Union einerseits und der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein andererseits über die Anwendung einiger Bestimmungen des Beschlusses 2008/615/JI des Rates zur Vertiefung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit, insbesondere zur Bekämpfung des Terrorismus und der grenzüberschreitenden Kriminalität, und des Beschlusses 2008/616/JI des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2008/615/JI zur Vertiefung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit, insbesondere zur Bekämpfung des Terrorismus und der grenzüberschreitenden Kriminalität, und seines Anhangs sowie des Rahmenbeschlusses 2009/905/JI des Rates vom 30. November 2009 über die Akkreditierung von Anbietern kriminaltechnischer Dienste, die Labortätigkeiten durchführen
  - = Annahme
    - 9370/16 CH 6 FL 26 JAI 479 CRIMORG 40 ENFOPOL 158  
RELEX 427 DAPIX 81
    - 5988/16 CH 3 FL 2 JAI 87 CRIMORG 9 ENFOPOL 30 RELEX 93  
DAPIX 21
- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Festlegung einer Empfehlung zur Beseitigung der 2015 bei der Evaluierung der Anwendung des Schengen-Besitzstands im Bereich des Schengener Informationssystems durch Belgien festgestellten Mängel
  - 8086/16 SCH-EVAL 68 SIRIS 70 COMIX 301
  - 6200/16 COR\_1 SCH-EVAL 26 SIRIS 16 COMIX 113
- E-Justiz
  - Vorschläge für bewährte Verfahren für Videokonferenzen mit Drittstaaten
    - = Annahme
    - 9337/16 EJUSTICE 86 JUSTCIV 130 DROIPEN 97
- Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 für SISNET (VISION) für 2016
  - 9282/16 SIRIS 88 VISA 163 COMIX 389
- Eskalationsverfahren für SIS II
  - 9283/16 SIRIS 89 IPCR 5 COMIX 390
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Anwendung der Charta der Grundrechte im Jahr 2015
  - = Annahme
    - 9455/16 FREMP 90 JAI 487 COHOM 55 DROIPEN 99
    - 8946/16 FREMP 83 JAI 387 COHOM 50 DROIPEN 85
- Entwurf von Standardverfahren zwischen der EU und Bangladesch zur Identifizierung und Rückführung von Personen ohne Aufenthaltsgenehmigung
  - 9118/16 MIGR 94 COASI 86

- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Aufhebung des Beschlusses 2010/656/GASP zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire und Entwurf einer Verordnung des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 174/2005 des Rates über Beschränkungen für die Erbringung von Hilfe für Côte d'Ivoire im Zusammenhang mit militärischen Aktivitäten und der Verordnung (EG) Nr. 560/2005 des Rates über die Anwendung spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in der Republik Côte d'Ivoire
  - = Annahme
    - 9385/16 CORLX 217 CFSP/PESC 429 COAFR 147 COARM 93 CONUN 96  
FIN 321
    - 9312/16 CORLX 208 CFSP/PESC 419 COAFR 143 COARM 89 CONUN 92  
FIN 316
    - 9384/16 CORLX 216 CFSP/PESC 428 RELEX 434 COAFR 146 COARM 92  
CONUN 95 FIN 320
  
- Entwurf einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) 2015/323 des Rates vom 2. März 2015 über die Finanzregelung für den 11. Europäischen Entwicklungsfonds
  - = Annahme
    - 9211/16 ACP 74 FIN 311 PTOM 19 DEVGEN 100
    - 9209/16 ACP 73 FIN 310 PTOM 18 DEVGEN 99
  
- Erweiterung
  - Beitrittsverhandlungen mit Serbien
    - = Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 9: Finanzdienstleistungen
    - 9392/16 ELARG 66
  
- Erweiterung
  - Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
    - = Kapitel 13: Fischerei
    - 9498/16 ELARG 68
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im Namen der Europäischen Union im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (Programm ISA 2)
  - = Annahme
    - 8154/16 AELE 27 EEE 18 N 25 ISL 18 FL 20 TELECOM 55 COMPET 178
    - 8155/16 AELE 28 EEE 19 N 26 ISL 19 FL 21 TELECOM 56 COMPET 179
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im Namen der Europäischen Union im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (Haushaltlinie 02 03 01)
  - = Annahme
    - 8160/16 AELE 30 EEE 21 N 28 ISL 21 FL 23 BUDGET 12 MI 254
    - 8163/16 AELE 31 EEE 22 N 29 ISL 22 FL 24 BUDGET 13 MI 255



- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Rahmenabkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Mongolei andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
  - 9276/16 COASI 90 ASIE 37 ELARG 65
  - 8938/16 ASIE 33 COASI 83 ELARG 62
  - 8940/16 ASIE 34 COASI 84 ELARG 63
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Rahmenabkommens über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Mongolei andererseits
  - 9208/16 COASI 88 ASIE 35 CFSP/PESC 412 COHOM 54 CONOP 45
  - COTER 56 JAI 445 WTO 142 AGRI 282 ENER 197 TRANS 179
  - TELECOM 87 ENV 334 EDUC 189 RECH 181 EMPL 215 SAN 199
  - 8919/16 COASI 82 ASIE 32 CFSP/PESC 386 COHOM 47 CONOP 44
  - COTER 51 JAI 382 WTO 131 AGRI 259 ENER 148 TRANS 167
  - TELECOM 81 ENV 282 EDUC 138 RECH 137 EMPL 157 SAN 184

---

(°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.